

به نام خدا

{کلیدهای کوچک
برای قفل‌های بزرگ}

صلح درون

{ترجمه و کاستن آن مارو
توسط سردبلیو الی
مترجم سدف شیمی}



سرشناسه: مارو، کارول آن - Morrow, Carol Ann
 عنوان و نام پدیدآور: صلح درون / نویسنده کارول آن مارو؛
 تصویرگر آر دبلیو آلی؛ مترجم صدف شجیعی.
 مشخصات نشر: تهران: دومان، ۱۳۹۲.
 مشخصات ظاهری: ۷۶ ص.؛ مصور؛ ۱۵/۵×۱۵/۵ س.م.
 فروست: کلیدهای کوچک برای قفل‌های بزرگ.
 شابک: ۷۳۷۳-۶۰۰-۹۷۸-۳۵۰۰۰ ریال
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: عنوان اصلی: Peace therapy.
 موضوع: آرامش و آسایش
 موضوع: راه و رسم زندگی -- جنبه‌های روانشناسی
 شناسه افزوده: آلی، رابرت دبلیو.، ۱۹۵۵- م.، تصویرگر
 شناسه افزوده: Alley, R.W. (Robert W.)
 شناسه افزوده: شجیعی، صدف، ۱۳۶۷-، مترجم
 رده بندی کنگره: ۲۱۳۹۲ م ۴۳۷ / BF۶۳۷
 رده بندی دیویی: ۱۵۸/۱
 رده کتابشناسی ملی: ۳۳۹۹۵۷۸

بها: ۳۵۰۰ تومان



نام: صلح درون
 نویسنده: کارول آن مارو
 تصویرگر: آر دبلیو آلی
 مترجم: صدف شجیعی
 مشاور هنری: کوشش غریب
 مدیر هنری: منصوب جامش
 چاپ اول: ۱۳۹۲ تهران
 شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

تهران، خیابان جمهوری اسلامی، خیابان ملت، کوچه ...
 شماره ۲۶، واحد ۴ - تلفن: ۳۳۹۰۸۴۴۱ - تلفن مرکز پخش: ۴۴۶۵۸۱
 حق هرگونه چاپ و تکثیر فقط برای نشر دومان محفوظ است

ISBN:978-600-7373-00-2



9 786007 373002

پیش‌گفتار

"پروردگارا، من را سازی قرار بده که نوای
سلطان تو را می‌نوازد." این جمله آغازین
دعای معروف سن فرانسیس - اهل
آسیسی است.

سن فرانسیس برای مدتی يك
شوالیه بود. زندگی او در این دوران
نه تنها دلاوری‌ها و شجاعت‌ها و
رومانتیک را در بر می‌گرفت، بلکه سبک‌های
از لحظات کارزار و اسارت بود. در یکی
از همین اسارت‌ها بود که فرانسیس

ماموریت تازه‌ای را آغاز کرد... همان چیزی که ما امروز با نام "صلح" از آن یاد می‌کنیم.

او از يك جنگاور بیرونی که مدافع صلح آسیسی بود، تبدیل شد به شخصی که صلح را از درونش برمی‌آورد. هنگامی که در صلحی که یافته بود می‌آلید و رشد می‌کرد توانست يك مرگ را می‌آورد، به نبرد يك سلطان بسازد و مرگ را هم چون "خواهری" با آغوش باز و کلامی از خوش‌آمدگویی، بپذیرد.

هر يك از ما جایگاهی صلح پروردگار داریم؛ با این حال می‌بینیم که در درگیری جهانی با ترس، دشمنی، خشم،

عدم اطمینان و فریب آغاز می شود.
ما چطور می توانیم خشونت را از
خیابان هایمان و جنگ را در کشورهای
دیگر متوقف کنیم، در حالی که قلب
خودمان مالا مال از همان احساس
پرخاشگری است؟ ما فقط می توانیم
انتظار داشته باشیم دنیای بیرون
آینه ای برای پریشانی درونمان باشد و
همین الان است.

"صلح درون" یک کتاب جیبی
است، حاوی کلام و نصیحت هایی از
صلح. امید داریم این کتاب به شما
کمک کند صلح درون را بیابید و با تمام
وجود، جسم، ذهن، قلب و روستان با
آن زندگی کنید.

با خیرات در صلح باش. حتی
زمانی که عدات‌تورا با موقعیت‌های
چالش‌برانگیز برای رشد و پیشرفت
روبه‌رو می‌کنی، با عدات‌تورا همان
گونه که هستی دوست می‌دارد. تو
ارزشی ورای هر مقدار و اندازه‌ای
داری. چون مخلوق خدا هستی.